



中國銀行

(卢森堡)有限公司鹿特丹分行

BANK OF CHINA (LUXEMBOURG) S.A. ROTTERDAM BRANCH

Bank of China (Luxembourg) S.A., Rotterdam Branch  
Westblaak 109, 3012 KH, Rotterdam, The Netherlands  
TEL: +31(0)10 2175 888 FAX: +31 (0)10 2175 899

ID Number:

Account Number:

### 开户申请书及客户资料备考 (对私) Private Opening Application Form and Information Reference

Please complete this application form by ticking in (√) in the appropriate box and using BLOCK CAPITALS. All the fields marked with \* are not mandatory. Please ensure the form has been appropriately signed.

请在适用空格内打 (√), 并使用正楷或大写字母填写本表。所有带\*的部分为非必填项目, 并请您按照要求签名。

#### Account Holder Identity Details 账户持有人身份资料

Title 称谓:	Mr 先生 <input type="checkbox"/>	Mrs 夫人 <input type="checkbox"/>	Miss 小姐 <input type="checkbox"/>	Mr 先生 <input type="checkbox"/>	Mrs 夫人 <input type="checkbox"/>	Miss 小姐 <input type="checkbox"/>
Name in Chinese 中文姓名	<input type="text"/>		Name in Chinese 中文姓名	<input type="text"/>		
Name in English 英文姓名	<input type="text"/>		Name in English 英文姓名	<input type="text"/>		

\* Present Permanent Residential Address 现永久居住地址

Please provide a correspondence address, if it is not the same as your Present Permanent Residential Address.

如果您的联系地址不同于现永久居住地址, 请提供具体细节。

#### Correspondence Address 联系地址

#### Reason for difference with Present Permanent Residential Address

银行账单 Statement  请邮寄我处 Send to me/us  暂存贵行 Keep in your Bank(Hold-Mail)

\* Contact Details 联系方式

* Office Tel. No. 单位联系电话	<input type="text"/>	Home Tel/Fax. No. 家庭电话、传真	<input type="text"/>
Mobile 移动电话	<input type="text"/>	Email address 电邮地址	<input type="text"/>

#### Employment Details 职业资料

Employed full-time  Embassy staff  Self-employed  Retired  Restaurant Owner   
全日制雇员 使领馆工作人员 自雇 退休 餐饮业主

Full-time education  Other (please specify)   
全日制学生 其他 (请具体注明)

Occupation  Position   
职业 职位

Name of Employer   
工作单位名称:

Address of Employer   
工作单位地址:

#### Regular Income Level 收入状况

Annual income 年收入:

Salary  \* All other income   
工资 所有其他收入

Activity Scale   
业务经营状况



中國銀行

(卢森堡)有限公司鹿特丹分行

BANK OF CHINA (LUXEMBOURG) S.A. ROTTERDAM BRANCH

Bank of China (Luxembourg) S.A., Rotterdam Branch  
Westblaak 109, 3012 KH, Rotterdam, The Netherlands  
TEL: +31(0)10 2175 888 FAX: +31 (0)10 2175 899

ID Number:

Account Number:

Reason for opening account  
开户原因

Source of opening deposit  
开户存款来源

\*Proof of source of income  
收入证明文件

\*Evidence of Address  
住址证明文件

**Declaration and signature 声明与签字**

1. What is /are the service(s) you are looking for? 您/您需要银行提供何种服务? Deposit  Loan  Structured Product  Securities  Derivatives   
存款 贷款 结构性产品 证券 金融衍生产品
2. What is/are your investment objective(s)? 您/您的投资目标? Long term 长线  Medium Term 中线  Capital Growth 增值   
Dividend Growth 股息收入  Secured 担保  Dynamic 动态
3. How would you qualify your experience of the financial markets? 您/您的金融市场投资经验? NIL  1 to 5 years  5 to 10 years  >10 years   
无 1到5年 5到10年 超过10年
4. Categorization of customer subscribing investment services as detailed in the G T C: 我/我们同意根据银行开户章程中客户分类标准确定我/我们的账户种类为: Retail Client   
零售客户 Professional Client  专业客户
5. Are you a US tax payer according to the US tax regulations? 您/您们是否为美国纳税人? Yes  No   
是 否
6. Are you or have you or does a close relative(s) exercise a mandate? 您/您们或者您/您们的亲属中是否有社会公众人物? No  If Yes: Public  Electoral   
不是 如果是: 公众人物 参选人
7. Do you want to sign a Facsimile Indemnity Form application to authorize transaction by Fax? 您/您们是否需要通过传真办理有关银行业务? Yes  No   
是 否
8. Do you want to give a Power of Attorney Application to a designated person to act on behalf of the your account? 您/您们是否需要授权指定有关人士以您/您们的账户名义办理银行交易? Yes  No   
是 否
9. You declare that you are the sole economical beneficiary of this account.  
兹声明您/您们是此账户的实际受益人。
10. You confirm that all the information given on this form is true and complete.  
您/您们确认本表格中所提供的信息真实、完整。
11. You acknowledge to have read and agree with the General Terms and Conditions as well as the risk disclosure provided by the bank.  
您/您们确认已阅读并接受《开户合约》中的所有条款, 同时确认已经完全了解银行风险披露声明涉及的所有内容。
12. Instructions of signature(s) below will be effective by 账户印鉴使用说明: Any one  Both two   
单签有效 双签有效

Signature of the account holder

账户持有人预留签名字样式

Date and name of the first account holder 第一账户持有人正楷签名及日期

Date and name of the second account holder 第二账户持有人正楷签名及日期

**For Bank use only 银行专用:**

Customer A/C No 客户账号:  A/C Opening Date 开户日期:

是否同意开立此账户(如拒绝, 需注明原因) Approval to open the account, or if not, the reason:

有权签字人签字 Bank Authorized Signature:

日期 Date: